Leberbergisches Wochenblatt.

JOURNAL DU JURA, CANTON DE BERNE.

No 2.

IV. Jahrgang. — IV.me Année.

Pruntrut, Samstag den 8 Jenner 1820. — Porrentruy, Samedi le 8 Janvier 1820.

Wir Schultheiß und Rath der Stadt und Republik Bern,

thun kund hiermit:

Demnach unterm 14 März 1816 die Grundsteuer, welche die Leberbergischen Aemter und die mit den Aemtern Erlach, Nydau und Büren vereinigten Landestheile zu bezahlen haben, damals zwar nur für das Jahr 1816 bestimmt, dessen ungeachtet aber bis zu Ende des laufenden Jahres 1816 auf diesem Fuße bezahlt worden; so haben UeGhrn. und Obere, nach vorher angestellten sorgfaltigen Berechnungen über den Maaßstab, nach welchem diese Grundsteuer, nach Mitgabe des §. 23 der Vereinigungs-Urkunde, bestimmt werden soll, und auf den Hochdenselben von dem Finanz-Rathe erstatteten Vortrag beschlossen, was von Einem zum Andern folget:

1. Die Grundsteuer der obigen Landschaften ist für das Jahr 1820 und folgende Jahre auf die Summe von 160,171 Franken, nebst 5 Procent für die Perceptions-Kosten, bestimmt.

2. Hingegen werden vom 1 Jenner 1820 an, die durch Zusatz-Centimen gelieferten Beyträge für

NOUS AVOYER ET CONSEIL DE LA VILLE ET RÉPUBLIQUE DE BERNE,

par les présentes savoir faisons:

Considérant que la contribution foncière des cinq Bailliages du Jura et des communes réunies aux Bailliages de Cerlier, Nidau et Buren, quoique fixée le 14 Mars 1816 pour l'an 1816 seulement, a néanmoins été perçue sur le même pied jusqu'à la fin de 1819.

Le Grand Conseil, après avoir ordonné le calcul exact de la proportion dans laquelle cette contribution doit être assise, conformement à l'article 23 de l'acte de réunion.

Vu le rapport que lui a présenté sur cet objet le Conseil des finances, a décreté ce qui suit:

1. La contribution foncière des cinq Bailliages du Jura et des communes réunies aux Bailliages de Cerlier, Nidau et Buren, est fixée pour 1820 et les années suivantes à la somme de 160,171 francs, outre 5 pour cent pour les frais de perception.

2. Par contre, la caisse de l'État demeure chargée dès le 1.er Janvier 1820 du paiement

die Lehranstalten von Biel, Pruntrut und Delsberg, und jene für die Krankenanstalt in Pruntrut und Bern, von der Staats-Cassa übernommen.

3. Die Zusatz-Centimes, welche bisher zu Bezahlung der ehemals von Frankreich entrichteten Pensionen verwendet worden, werden ferners und bis zu derselben Auslöschung von dem Lande erhoben, und zu diesem Zwecke verwendet. Hiervon sind die geistlichen Pensionen ausgenommen, welche UeGhrn. und Obern dem Lande abnehmen, und ihre Bezahlung der Staats-Cassa vom 1 Jenner 1820 an aufgelegt haben.

4. Die wohlthätige Errichtung der Casse für Hagelbeschädigte, vermittelst einer Zulage von 5 Procent, und die Erhebung der erforderlichen Kosten zu den Cadaster-Arbeiten, bleiben, letztere bis zu ihrer Vollendung, ebenfalls beybehalten.

Also beschlossen in der Versammlung des Großen Rathes den 22 December 1818 und 14 December 1819, und zu publiciren, und der Sammlung der Gesetze und Decrete einzuverbleiben anbefohlen.

Bern, den 29 December 1819.

Der Amts-Schultheiß,
R. von Wattenwyl.
Der Staats-Schreiber,
Gruber.

Uebersicht des Jahres 1819.

(Fortsezung.)

Finanzen.

Wenn der öffentliche Wohlstand augenblicklich durch den Verfall des Gewerbfleisses und der Handels-Geschäfte leidet, so ist dieses ein Unglück welches wir mit andern Völkern theilen, und wogegen blos in der allgemeinen Befestigung der Grundsätze, welche die verschiedenen Regierungen befolgen, das Mittel kann gefunden werden. Man kann dasselbe also nur von der Zeit erwarten, aber bey uns wenigstens hat der Souverain alles gethan, um diesen glücklichen Zeitpunkt so schnell wie möglich herbey zu führen. Zwey Anordnungen welche wir demselben zu verdanken haben, trugen dazu bey, unsern Vermögensumständen mehr Sicherheit und mehr Bestand zu geben. Die erste derselben ist die Brandversicherungs-Anstalt; und die zweyte ist das befolgte System einer Grundsteuer, welche auf der Natur und dem Werth des Grundeigenthums beruht. Indem ein solches System eine gleiche Vertheilung der Auflage nach jenen beyden Grundlinien bewirkt, zeigt es sich als das einzig

des centimes additionnels au principal de la contribution foncière, destinés aux établissemens d'instruction publique de Bienne, de Porrentruy et de Delémont, et aux hôpitaux de Porrentruy et Berne.

3. Les centimes additionnels à la contribution foncière destinés à l'acquittement des pensions antérieurement payées par la France, continueront à être perçus sur ce pays et employés à acquitter lesdites pensions, jusqu'à leur entière extinction. En sont exceptées les pensions ecclésiastiques, que l'État se charge de payer dès le 1.er Janvier 1820.

4. Il continuera également à être ajouté 5 pour cent au principal de la contribution foncière, pour pourvoir aux dépenses de l'institut bienfaisant de la caisse de secours en cas de grêle, ainsi qu'un supplément nécessaire pour frais du cadastre, jusqu'à ce que ces travaux soient terminés.

Ainsi décreté dans les assemblées du Grand Conseil, les 22 Décembre 1818 et 14 Décembre 1819. Donné pour être publié en la manière accutumée, et inséré au Recueil de Nos lois et décrets.

Berne, le 29 Décembre 1819.

L'Avoyer en charge,
R. de WATTEVILLE.
Le Chancelier,
Gruber.

Revue de l'année 1819.

(*Continuation.*)

Finances.

Si la fortune publique souffre en ce moment par la chute de l'industrie et des affaires commerciales, c'est un malheur commun à toutes les nations, dont le remède ne peut se trouver que dans l'affermissement général des principes qui régissent les différens gouvernements; on ne peut donc l'attendre que du temps, mais au moins chez nous, le souverain n'a-t-il rien négligé pour prévenir autant que possible cet heureux moment. Deux institutions qu'il nous a données, ont contribué à donner de la sûreté et de la consistance à nos fortunes. La première est l'assurance des propriétés bâties contre les incendies, et la seconde le système suivi d'un impot foncier calqué sur la nature et la valeur des terres. Un tel système, en réglant la répartition de l'impot d'après ces deux bâses, est en effet, le seul juste et le seul propre à garantir les intérêts des contri-

richtige, wodurch das Interesse der Steuerpflichtigen gesichert werden kann. Aber um dasselbe nach allen seinen Theilen in Vollziehung zu setzen, um ihm jenen Bestand zu geben der so wesentlich nothwendig ist, um Zutrauen einzuflössen, mußten einerseits die Verfügungen des 23 Artikels der Vereinigungs-Urkunde erfüllt werden, indem man für immer, die Summe der Grundsteuer, in einem richtigen Verhältniß mit den Zehnten und Domanial-Einkünften des alten Cantons bestimmte, und andrerseits die Aufnahme und richtige Schätzung der Grundstücke, folglich die Erneuerung des Cadasters bewerkstelligte.

Die Regierung hat durch ihre Verordnung vom 20 Dec. vorigen Jahres, erst gedachten Zweck erfüllt; Sie hat nach einem Maasstab von 11 Jahren, den mittlern Betrag der reinen Einkünfte des alten Cantons bestimmt, an deren Statt die Grundsteuer eingeführt ist, und hat erkannt, daß die verhältnißmäßige Hauptsumme dieser Auflage auf 160,171 Schw. Fr. sich belauft.

Die Bestimmung der Grundsteuer ist also hiedurch festgesetzt, und da die übrigen Auflagen des alten Cantons schon in dem Leberberg eingeführt sind, so hat das Land in Rücksicht der Finanzen alle seine Verpflichtungen erfüllt, und wird in Zukunft keine neuen Lasten in dieser Hinsicht mehr zu tragen haben, ausgenommen wenn neue Bedürfnisse, durch unvorhergesehene Umstände herbeygeführt, deren Vertheilung auf den ältern wie auf den neuern Theil, das heißt auf den ganzen Canton überhaupt, nöthig machen sollten.

So werden falsche Gerüchte, welche Ubelgesinnte verbreitet hatten, als ob die Regierung sich der Ergebnisse des neuen Cadasters bedienen wolle, um die Grundsteuer darnach anzusetzen, von selbst wiederlegt, und die Schande davon fällt auf ihre Urheber zurück. Die Regierung ist zu gewissenhaft, um jemals die Uebereinkunft wegen der Vereinigung des Leberbergs zu verletzen, oder nur eine Maasregel in irgend einer Angelegenheit zu nehmen, welche dem Interesse ihrer neuen Angehörigen könnte entgegen seyn.

Wenn die Auflage vermehrt worden ist, so geschah es in Vollziehung der Verträge, und um dieselbe mit den Einkünften des alten Cantons in Verhältniß zu bringen, damit derselbe nicht gegen alle Billigkeit mehr belastet werde; und aus der Ursache, damit der Staat im Stande sey die nothwendigen Kosten einer guten Staatsverwaltung zu bestreiten.

Man darf die Väterlichen Gesinnungen der Regierung nicht bezweifeln, sie hätte ganz gewiß die Auflage zu vermindern gesucht wenn es möglich gewesen wäre, denn sie kennt keinen andern Ruhm

buables. Mais pour réussir à l'établir dans toutes ses parties, pour lui donner cette fixité si essentielle pour inspirer la confiance, il fallait d'un coté remplir les dispositions de l'article 23, de l'acte de réunion, en déterminant la quotité définitive de l'impot foncier dans une juste proportion des dixmes, cens et revenus domaniaux de l'ancienne partie du canton: et de l'autre, procéder à un recensement et à une juste appréciation des terres, et parconséquent à la renovation du cadastre.

Le Gouvernement, par son décrêt du 20 décembre dernier, a rempli la première de ces tâches. Il a établi sur une échelle de 11 années, le taux moyen des revenus nets de l'ancien canton, auxquels l'impot foncier sert de remplacement, et a reconnu que la somme proportionnelle de cet impot devait être de 160,171 L. Suisses en principal.

La fixation de l'impot foncier se trouve donc par là arrêtée, et les autres impots de l'ancien canton étant déjà introduits dans le Jura, le pays a satisfait à toutes ses obligations en matière de finances, et n'aura plus à l'avenir à supporter sous ce rapport, aucunes nouvelles charges, que celles dont des circonstances imprévues, en créant de nouveaux besoins, nécessiteraient la répartition sur l'ancienne comme sur la nouvelle partie, c'est-à-dire sur la généralité du canton.

C'est ainsi que se détruisent d'eux-même et que rejaillisent sur leurs auteurs, les bruits que la malveillance avait semés, en insinuant que le Gouvernement se servirait des bases que procureront les résultats du nouveau cadastre, pour déterminer le montant de l'impot foncier. Le Gouvernement est trop religieux, non seulement pour jamais enfreindre le traité par lequel le Jura lui a été agrégé, mais même pour adopter une mesure quelconque qui puisse être en opposition avec les intérêts de ses nouveaux ressortissants.

Si l'impot a été augmenté, c'est parsuite de l'exécution des traités, c'est pour le proportionner aux revenus de l'ancienne partie du canton, afin que celle-ci n'éprouve point une surcharge injuste, c'est enfin par un effet des besoins qu'a l'État pour pouvoir fournir aux frais indispensables d'une bonne administration.

On ne peut mettre en doute les sentimens paternels qui animent le Gouvernement, il aurait préféré une diminution d'impot s'il l'avait pu, ce parti aurait été plus conforme à ses desirs,

und kein andres Glück als das, welches sie in dem Bestreben findet, das Wohl ihrer Angehörigen zu befördern, und die öffentlichen Lasten zu erleichtern. Zu den häufigen Beweisen welche sie schon hievon gegeben hat, fügte sie seit kurzem noch neuere bey.

Der Receß von Wien, zufolg welchem die Vereinigung dieses Landes Staat hatte, legte ihr die Pflicht auf eine bedeutende Pension an S. Hw. den ehemaligen Fürst-Bischoff und seine Chanoines zu bezahlen, gebietende Umstände haben noch eine beträchtliche Summe überrheinische Pensionen beygefügt, sein Wohlwollen gegen die alten Beamten des Fürsten, hat dasselbe bewogen, ihnen auch einige Pensionen zuzugestehen; in Folge seiner besondern Aufmerksamkeit auf alles was den öffentlichen Unterricht betrifft, hat dasselbe den drey Colleges von Pruntrut, Delsperg und Biel, Beyträge ertheilt; seine Väterlichen Absichten haben dasselbe bewogen, einen Spital in Pruntrut zu errichten, und die Leberbergischen Aemter an den Anstalten dieser Art in Bern Antheil nehmen zu lassen; die Regierung hat nicht untersucht ob alle oder ein Theil dieser Ausgaben auf ihre neuen Angehörigen könnten vertheilt werden, sie hat hierin nichts zu Rath gezogen als den beständigen Wunsch, ihre Lage zu verbessern, und hat sogleich alle diese Kosten auf sich genommen.

Sie hat noch mehr gethan: dieses Land hatte eine Anzahl Pensionen, französischen Ursprungs, zu bezahlen, welche jährlich eine beträchtliche Supplementar-Auflage nöthig machten. Die Regierung hatte keine Verpflichtung zu Berichtigung dieser Ausgabe auf sich, jedoch um ihren neuen Angehörigen einen neuen Beweis ihres Wohlwollens zu geben, hat sie auch diese Last mit ihnen getheilt, indem sie die Bezahlung aller geistlichen Pensionen, auf die Staatskasse verordnete.

Also, obgleich die Hauptsumme der Grundsteuer so wie sie in Zukunft wird entrichtet werden, sehr beträchtlich scheinen mag, so übersteigt sie dennoch die der vorigen Jahre nicht, weil fast alle Supplementar-Auflagen, aufgehört haben, und die wenigen noch bestehenden, entweder nach und nach erlöschen, oder ganz wieder dem Land zu Nutze kommen.

Die Zusatz-Rappen, für Pensionen werden nur noch zu Bezahlung von Pensionen französischen Ursprungs, die nicht geistlich sind, gefordert werden, und so wie jene nach und nach erlöschen, auch abnehmen, die Zusatz-Rappen zu Bestreitung der Kosten des Cadasters werden mit Vollendung dieser wichtigen Arbeit aufhören. Es bleiben dann also nur noch, über die Hauptsumme der Auflagen, 5

car il ne connoit d'autre gloire et d'autre bonheur que celui qu'il puise dans la prospérité de ses ressortissants et dans l'allégement de toutes les charges publiques, et il vient d'en ajouter de nouvelles preuves à celles qu'il n'a cessé de donner.

Le recès de Vienne, en lui réunissant ce pays, lui a imposé la charge de payer une pension conséquente à S. A. le ci-devant Prince Evêque et à ses chanoines; des circonstances majeures y ont ajouté celle d'acquitter une somme considérable de pensions transrhéanes; sa bienveillance pour les anciens employés du Prince l'a déterminé à leur accorder également quelques pensions; sa sollicitude particulière pour tout ce qui intéresse l'instruction publique, lui a fait un devoir d'accorder des secours aux trois collèges de Porrentruy, Delémont et Bienne; ses vues paternelles l'on porté à établir un hopital à Porrentruy, et à faire participer les Bailliages du Jura aux établissemens de ce genre existant à Berne; Le Gouvernement n'a pas examiné si toutes ou partie de ces dépenses pouvaient être imposées sur ses nouveaux ressortissants; il n'a consulté que son but constant d'améliorer leur situation, et il s'est aussitôt chargé de tous ces frais.

Il a fait plus encore: le pays avait à sa charge nombre de pensions d'origine française, dont le payement nécessitait annuellement un impot supplémentaire très considérable. Le Gouvernement n'avait aucun engagement pour l'acquit de cette dépense, néanmoins, pour donner une nouvelle preuve de sa bienveillance pour ses nouveaux ressortissants, il a bien voulu encore partager avec eux cette charge, en ordonnant le payement sur la caisse d'Etat de toutes les pensions ecclésiastiques.

Ainsi quoique le principal de l'impot, tel qu'il se payera à l'avenir, paraisse former une somme considérable, elle n'excédera pas celle des années précédentes, parceque presque toutes les additions supplémentaires ont cessé, et que celles qui existent encore, ou s'éteindront successivement, ou profitent entièrement au pays.

Les rapes additionnelles pour pensions n'auront plus à fournir qu'au payement des pensions d'origine française non ecclésiastiques, et diminueront au fur et à mesure de l'extinction de celle-ci; les rapes supplémentaires pour frais du cadastre cesseront d'exister dès que ce travail important sera fini. Il ne restera donc plus en résultat, en sus du principal de l'im-

Rappen für die Kosten der Einnahme, und ebensoviel zu einer Hülfskasse gegen Hagel-Schaden, deren Betrag folglich den Steuerpflichtigen wieder zu gut kommt, und wovon jedes Jahr eine öffentliche Rechnung wird gegeben werden.

Wir haben gesagt, um ein, in allen seinen Theilen, zweckmäßiges Auflagen-System einzuführen, müsse eine Aufnahme und richtige Schätzung der Grundstücke gemacht werden: ein solches Geschäft erfordert, wie leicht einzusehen ist, eine große Genauigkeit, weil außer der Eintheilung in Klassen, und dem Tarif der Grundstücke, auch noch derselben Flächeninnhalt genau muß bestimmt werden.

Da diese Bestimmung anfänglich in einer großen Anzahl Gemeinden nur oberflächlich konnte gemacht werden, sah man sich genöthigt, die Vermessung welche unter der vorigen Regierung schon in dieser Absicht unternommen worden war, fortzusetzen; und diese, sowohl an sich selbst, als durch den Mangel an Feldmessern, langwierige Arbeit, verspätigt die Vollendung des neuen Cadasters.

Jedoch ist der jetzt schon dadurch erhaltene Erfolg von hohem Interesse, und die im Laufe des Jahrs gemachten Fortschritte, lassen hoffen, daß das Land bald eine richtige und genaue Grundlage zur Vertheilung der Grundsteuer haben wird, wodurch alle Nachtheile und Ungleichheiten welche bis dahin hiebey Statt hatten, und Ursache zu gerechten Klagen gaben, aufhören werden.

Wir wollen hier so kurz wie möglich, die Uebersicht der Cadaster-Arbeiten, in jeder Inspektion während dem Jahr 1819 geben.

Inspektion von Prumtrut.

Den ersten Jenner 1819 besaßen nur 6 Gemeinden unter den 37 dieser Inspektion hinlängliche Documente, um den Flächen-Inhalt ihrer Bänne richtig angeben zu können.

Die im Lauf des Jahrs gemachten Vermessungen und aufgenommenen Plane von 18 andern Gemeinden, haben die gesammte Anzahl derselben auf 24 gebracht, welche demnach die erste Klasse ausmachen, und wo fast alle Geschäfte nach einander, bis auf die ausgefüllten Mutterrollen sind beendigt worden, die Spalte der Abschätzungen allein ausgenommen.

13 Gemeinden dieser Inspektion haben noch die Vermessungen zu machen, aber nur drey den Umkreis der Sektionen oder Abschnitte; die andern haben nur noch die Gemeindgüter und Waldungen

pot, que 5 rapes pour frais de perception, et une pareille quantité de rapes additionnelles qui formeront un fonds de secours en cas de grêle, dont le produit retournera parconséquent à l'avantage des contribuables et dont on prouvera l'emploi chaque année par un compte public.

Nous avons dit que pour réussir à établir convenablement le système d'impot dans toutes ses parties, il fallait en second lieu procéder à un recensement et à une juste appréciation des terres. Une pareille opération, exige, comme l'on comprend une grande exactitude, puis qu'indépendamment de la classification et du tarif des propriétés, il s'agit encore d'en fixer au juste la contenance.

Cette fixation n'ayant eu lieu d'abord, dans un grand nombre de communes que d'une manière superficielle, on s'est vu obligé de poursuivre l'arpentage qui avait déjà été entrepris dans ce but sous le régime précédent, et c'est ce travail, long par lui-même, et encore plus par la pénurie d'arpenteurs, qui apporte des lenteurs dans l'achevement du nouveau cadastre.

Cependant les résultats obtenus jusqu'à ce jour sont déjà du plus haut intérêt, et les progrès faits pendant le courant de l'année permettent d'espérer que bientot le pays aura une bâse juste et précise, pour servir à l'assiette de l'impot; et pour remédier à tous les froissemens et à toutes les inégalités qui avaient lieu jusqu'ici dans sa répartition; et qui fesaient le sujet de plaintes légitimes.

Nous allons donner d'une manière succincte le résumé des opérations du cadastre pendant l'année 1819, dans chaque Inspection.

Inspection de Porrentruy.

Au 1.er Janvier 1819, six communes seulement de cette inspection, composée de 37, possèdaient des documens suffisans pour établir d'une manière certaine la contenance de leurs territoires.

Les arpentages qui ont eu lieu et les plans levés pendant le courant de l'année dans 18 autres communes, ont porté le nombre total à 24 qui forment ainsi la 1.ere classe, et où presque toutes les opérations ont été suivies jusqu'à la matrice de role, totalement remplie, sauf la colonne des estimations.

13 communes de cette inspection ont encore des opérations d'arpentage à faire, mais trois seulement pour le périmètre des sections; les autres n'ont à mesurer que les biens commu-

auszumessen; und für alles übrige Partikular-Eigenthum, sind die Cadaster-Arbeiten so weit vorgerückt als in den Gemeinden erster Klasse.

Inspektion von Delsperg.

Diese Inspektion besteht aus 36 Gemeinden; 12 derselben besitzen Plane, wodurch der Flächen-Inhalt der Bänne kann bestimmt werden; aber die Arbeiten sind daselbst noch verspätigt, was die Verfertigung der Recapitulations-Etats und der Mutterrollen anbetrifft, weil den Planen keine Inhaltsberechnung beygefügt ist, und diese zur Untersuchung der Angaben, nothwendige Arbeit, noch nicht hat gemacht werden können.

Die andern Gemeinden dieser Inspektion, 24 an der Zahl, haben ihre Sektions-Etats nach den Angaben verfertigt; da aber die Vermessungs-Arbeiten noch zu machen sind, um sich der Genauigkeit dieser Angaben zu versichern, so konnte man mit dem übrigen nicht weiter vorrücken.

Unter allen Inspektionen ist diese noch am meisten zurück, welches daher kömmt, daß man in einer Inspektion nach der andern, die Vermessungen beendigen wollte um die Feldmesser nicht zu sehr zu zerstreuen; jetzt aber, da einige in Bereitschaft sind, wird man eine hinlängliche Anzahl in das Oberamt Delsperg schicken, um die Messungen im Laufe des künftigen Sommers beendigen zu können.

Inspektion von Münster.

Diese Inspektion besteht aus 34 Gemeinden. Den ersten Jenner 1819 bildeten 15 derselben die erste Klasse, welche Zahl während dem Jahr durch 10 andre Gemeinden vermehrt worden ist, in welchen die Vermessungen bewerkstelligt worden sind. Die Arbeiten werden in allen diesen Gemeinden nach den erhaltenen Documenten vollführt. Fünf andre Gemeinden dieser Inspektion haben Akkorde wegen den Vermessungen abgeschlossen, welche, sobald die Jahrszeit es erlaubt sollen fortgesetzt werden.

Nur noch 4 Gemeinden sind übrig, welche noch nicht mit Feldmessern versehen sind.

Inspektion von Courtelary.

Die 18 Gemeinden welche zu dieser Inspektion gehören, haben im Laufe des Jahrs die Vermessungs-Dokumente ihrer Bänne zu Stande gebracht, da wo der Flächen-Inhalt nicht bestimmt angegeben war.

Die Rekapitulations-Etats, der Sektionsbücher sind beendigt, und fast für alle diese Gemeinden abgeliefert. Schon hat man sich mit Ausarbei-

naux et forêts; et pour toutes les propriétés particulières elles ont poussé les travaux du cadastre au même point que les communes de 1.ere classe.

Inspection de Delémont.

Cette inspection est composée de 36 communes; 12 possèdent des plans au moyen desquels on peut établir la contenance des territoires; mais les opérations y sont néanmoins retardées pour la formation des états récapitulatifs et de la matrice de role, parceque les plans ne présentent point le calcul des contenances, et que ce travail, nécessaire pour procéder à la vérification des déclarations n'a pu encore être fait.

Les autres communes de cette inspection, au nombre de 24 ont rédigé leurs états de sections, d'après les déclarations, et les opérations d'arpentage restant à exécuter pour s'assurer de l'exactitude de ces déclarations, n'ont pas permis de faire parvenir les travaux à un point plus avancé.

C'est de toutes les inspections la plus arriérée, cela provient de ce que l'on a voulu terminer successivement les arpentages dans chaque inspection et ne point disseminer les arpenteurs; à présent qu'il y en a de disponibles, ils seront envoyés en nombre suffisant dans le Bailliage de Delémonf, de manière que les mesurements puissent y être terminés pendant la campagne prochaine.

Inspection de Moutier.

Cette inspection se compose de 34 communes; au 1.er Janvier 1819, 15 formaient la 1.ere classe, qui pendant l'année a été augmentée de 10 autres communes, par les arpentages qui ont été exécutés. Les opérations sont suivies dans toutes ces communes d'après les documens obtenus. Cinq autres communes de cette inspection ont passé des marchés pour l'arpentage, dont les travaux seront continués, aussitot que la saison le permettra.

Il ne reste plus que 4 communes, qui ne sont pas pourvues d'arpenteurs.

Inspection de Courtelary.

Les 18 communes composant cette inspection ont completté dans le courant de l'année les documens relatifs à l'arpentage des territoires dont les contenances étaient incertaines.

Les états récapitulatifs des états de section sont terminés et fournis pour la presque totalité de ces communes. Déjà l'on s'est occupé

tung der Mutterrollen beschäftigt, wovon schon mehrere deponirt und untersucht sind.

Inspektion von Saignelegier.

Von 17 Gemeinden welche diese Inspektion bilden besaß nur die von Lachaux, einen Plan, welcher den Flächen-Inhalt ihres Banns angab.

Die Sektions-Bücher wurden nach den Angaben verfertigt, und zu Untersuchung derselben sind in 11 Gemeinden-Vermessungen gemacht worden.

Die von Pommerats und Epauvillers haben Contrakte für die nämliche Arbeit abgeschlossen; es bleiben nur noch drey Gemeinden übrig, wo dieses noch zu thun ist.

Inspektion von Biel.

Diese Inspektion besteht aus 13 Gemeinden, welche alle die nöthigen Plane und andern Dokumente besaßen, um den Flächen-Inhalt ihrer Bänne zu bestimmen.

Die Rekapitulations-Etats der Sektions-Bücher sind großtentheils geliefert worden, und man ist in allen Gemeinden mit den Verfügungen beschäftigt welche auf die Verfertigung der Mutterrolle Bezug haben.

Dieses sind die Fortschritte des Cadasters, während 1819, es wäre freylich zu wünschen, daß sie schon weiter vorgerückt seyn möchten, um einerseits den Erfolg davon schon benutzen, und anderseits das Land von den Kosten entladen zu können, welche diese Arbeit verursacht. Aber eine zu große Eilfertigkeit bey einem Geschäft welches so viele Sorgfalt erfordert, könnte leicht Fehler darinn verursachen, deren Verbesserung sehr schwer wäre, und welche die ganze Arbeit unvollkommen machen würden.

Zu Ende dieses Artikels wollen wir noch eine letzte Maasregel anzeigen, nämlich die Aufhebung des Finanz-Commissariats von 1 verflossenen Jänner an; dasselbe war nur eingesetzt worden, um die Finanz-Organisation des Leberbergs zu erleichtern; da nun diese vollständig im Gange ist, so hören die Verrichtungen dieses Commissariats aus der nämlichen Ursache von selbst auf. Jedoch ist dasselbe für einige Theile, durch Hr. von Grandvillers, General-Einnehmer zu Delsperg ersetzt. Dieser Angestellte ist besonders mit der Einnahme aller Gelder beauftragt welche dieses Land allein betreffen, wie z. B. die Einschreibungs-Gebühr, Zusatz-Rappen für Pensionen und für die Hülfs-Kasse wegen Hagelschaden, auch hat derselbe besonders die Pflicht auf sich über das Interesse des Landes in diesen verschiedenen Fächern zu wachen.

(Der Beschluß folgt.)

de la confection des matrices de rolcs, dont plusieurs sont déposées et vérifiées.

Inspection de Seignelegier.

De 17 communes composant cette inspection, une seule, celle de Lachaux, possedait un plan indiquant la contenance de son territoire.

Les états de sections ont été formés d'après les déclarations, et pour la vérification de celles-ci, des arpentages ont eu lieu dans 11 communes.

Celles des Pommerats et Epauvillers ont contracté des marchés pour la même opération; il n'y a plus que trois communes à soumettre à cette mesure.

Inspection de Bienne.

Cette inspection est composée de 13 communes, qui possèdaient toutes, des plans et documens suffisants pour établir la contenance de leur territoire.

Les états de sections ont été en majeure partie fournis et l'on est occupé dans toutes les communes des dispositions relatives à la formation de la matrice de role.

Tels sont les progrès du cadastre pendant 1819, il serait sans doute à desirer qu'ils soyent plus avancés encore, pour pouvoir d'un coté profiter des résultats qu'il doit procurer et de l'autre décharger le pays des frais que ce travail lui occasionne, mais une trop grande précipitation dans une opération qui exige tant de soins, ne pourrait que plonger dans des erreurs dont le redressement serait difficile, et qui rendraient le travail imparfait.

Pour terminer cet article, il nous reste à faire connoitre une dernière mesure, qui est celle de la suppression, à dater du 1 Janvier dernier, du Commissariat des finances; comme il n'avait été établi que pour faciliter l'organisation financière du Jura, et que celle-ci se trouve complettée, aujourd'hui les attributions de ce commissariat ont du cesser par la même raison. Il est cependant remplacé pour quelques parties par M. de Grandvillers, Receveur général à Delémont. Cet employé est spécialement chargé de la recette de tous les fonds particuliers au pays, tels que l'enregistrement, rapes additionnelles pour pensions et pour secours en cas de grêle, et il est surtout institué pour surveiller les intérêts du pays dans ces différentes branches.

(*La continuation suivra.*)

Bekanntmachung.

Von dem titulirten Sanitäts-Rathe der Stadt und Republik Bern werden alle patentirten Herren Aerzte und Wundärzte hiesigen Cantons andurch aufgefordert, ihre Tabellen über die im Jahre 1819 gemachten Schutzblatter-Impfungen, oder wenn sie nicht geimpft haben, ihre dießörtigen Declarationen spätestens bis Ende Hornungs nächstkünftig dem Herrn Doktor und Ober-Impfarzt Klügel in Bern einzusenden.

Bern, den 29 December 1819.

C. L. Herbort,
Sanitäts-Rath-Schreiber.

Publication.

Le Conseil de Santé de la Ville et République de Berne invite par la présente, tous les Médecins et Chirurgiens patentés du canton, d'envoyer au plus tard pour la fin de Février prochain, à Mr. le Docteur Klügel, médecin en chef pour la vaccine, leurs Etats sur le nombre des vaccinés en 1819, ou leur déclaration au cas qu'ils n'eussent fait aucune opération de ce genre.

Berne, le 29 Décembre 1819.

C. L. Herbort,
Secrétaire du Conseil de Santé.

Les créanciers de Michel Neuschwander, fermier, sur la montagne de Moutier Grandval sont invités à se réunir au Greffe baillival dudit Moutier, le lundi 17 Janvier, pour convenir entr'eux de la distribution des deniers provenant de la vente des meubles de leur débiteur.

Boll, Secrétaire baillival.

Kornmarkt-Preise.

Pruntrut, am 5 Jenner 1820.

	Das Bern-Mäs Batz.	Rap.
Mittel-Preis.		
Kernen	15	—
Mischelkorn	9	—
Haber	3	5
Gersten	8	—
Paschi	—	—
Wicken	—	—
Erbsen	—	—
Delsperg, am 5 Jenner 1820.		
Kernen	16	—

PRIX DES GRAINS.

Porrentruy, du 5 Janvier 1820.

	La mesure de Berne. Batz.	Rap.
Prix moyen.		
Epeautre égrugé	15	—
Epeautre mélangé	9	—
Avoine	3	5
Orge	8	—
Boige	—	—
Vesces	—	—
Pois	—	—
Delémont, du 5 Janvier 1820.		
Epeautre égrugé	16	—

Brod-Taxe von Pruntrut.

	das Pfund Batz.	Rapp.
weißes Brod	1	—
halbweißes	—	8
rauhes	—	6

TAXE DU PAIN DE PORRENTRUY.

	la livre Batz.	Rapp.
Pain blanc	1	—
— demi blanc	—	8
— bis	—	6

Fleisch-Taxe von Pruntrut.

	das Pfund Batz.	Rapp.
Rindfleisch	2	3
Kalbfleisch	2	3
Schafsleisch	2	5

TAXE DES VIANDES DE PORRENTRUY.

	la livre Batz.	Rapp.
Le bœuf	2	3
Le veau	2	3
Le mouton	2	5

Brod-Taxe von Delsperg.

	das Pfuud Batz.	Rapp.
weißes Brod	1	1
halbweißes	1	—

TAXE DU PAIN DE DELÉMONT.

	la livre Batz.	Rapp.
Pain blanc	1	1
— mi-blanc	1	—

Fleisch-Taxe von Delsperg.

	das Pfund Batz.	Krtz.
Rindfleisch	2	1
Kalbfleisch	2	1
Schafsleisch	2	1

TAXE DES VIANDES DE DELÉMONT.

	la livre Batz.	Krtz.
Le bœuf	2	1
Le veau	2	1
Le mouton	2	1